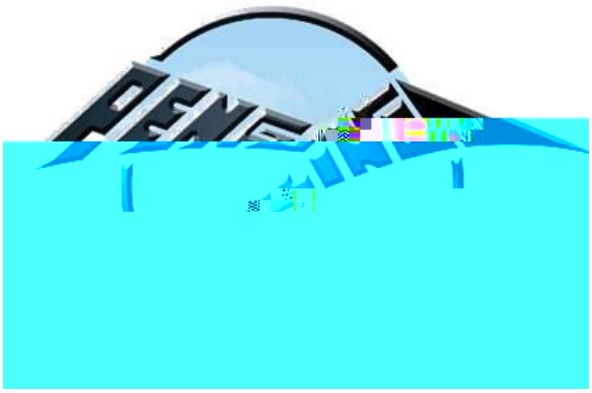


м È„

2021 ٧ ι

2021-027

2021 08

ŵ à ˇ Ɥ

Ė„ Ʉ ѱ à Ʉ ѱ ŭ Ʉ à Ʉ à ¬ ᵇ ч ь ṗ

à‰ à ˘ Ь ڍ Ẋ à ˘ ₡ ≠ ˇ

к Â

Ė„ ¬ à h ѱ ƀ ¬ ŭ ѱ ¬ (ѱ h

¬ ᵇ) ‘ ч ь Ţ ˝ ь à‰ à Â

Ʉ ѫ Ŧ ъ ь Ʉ ѱ ѱ Â

Ė„ ڍ ь ң ⁂ Ь № ң ч Ė„ ҳ ˇ

˘ ъ Ė„ Ţ ㄱ ڍ ŭ ˘ ˀ

ˀ ṗ Â

Ė„ ⅞ Ь ≠˘ Ь ˘ Ь Ė Â

Ð

ˆ w̄˜ Ѐ„ Нʊ Ղ Ѐ„ 2021 ч ь Â

ˆ ʜ˜ Ѐ„ ¬ ѽ à h ᴪ ƀ ¬ ŭ ᴪ ¬ ѽ Ղ

˫ Â

ˆ ˆˆˆ˜ ь ṗ ڍ Ţ ط ᴪ ⁘ Ѐ Ѐ„ ɒ ŭ Ѐ ь ʎ Â

Ђ

ђ ṗ
м Ѐ„
м Ѐ„ Ћ Ψ
м Ѐ„ Ћ Ψ
├ ᵇ Ψ
├´
¨ ˇ ѕ Ѐ„ Ї
¨ ˇ ѕ ├ Ї
м ŭ ȳ ᵒᵒ ˜ ´
Ч ˚ Ѐ„ à ᵒᵒ ´ ĸ ˜
o ʒ ˩ Ţ ˆ Ћ ᴜ ᴘ ˜ à ᵒᵒ ´ Ѐ„ ĸ ˜
к Ѐ„ ˇ Ѐ„ ŋ Ѐ„
Ѐ„ ˇ Ѐ„ ŋ Ѐ„
ð Ѐ„ ˇ Ѐ„ ŋ Ѐ„
ð Ѐ„ à ¨ ŋ Ѐ„ à Ѐ„ ң Ѐ„
ð Ѐ„ à Ѐ„ ŋ Ѐ„

Ηʊ ̀E„ : ˇ ħ ¬

ẅ à ̀E„ :

	м		300375
;;; ├´		صر ├´	
̀E„ Ţ Ɋ		м ̀E„	
̀E„ Ţ		м	
̀E„ Ɋ		TIANJIN PENGLING GROUP CO.ˇ LTD.	
̀E„ Ɋ Ώ		TIANJIN PENGLING	
̀E„ ¬			

Ηʊ à ¬ ˇ

Ɋ	
شحشم	ϒ Ţ ʒ ϒ ’ ̀E 1703„
	022-63267828
D	022-63267817
	weiquansheng@pengling.cn

;;; à ὶ ’

1 à ̀E„

̀E„ ΄Yشحشم̆ ̀E„ ˈ ̀Eشحشم ŏ ὶ ˘ ̀E„ حشà خي ι ` ı

□ √ Ь

̀E„ ΄Yشحشم̆ ̀E„ ˈ ̀Eشحشم ŏ ὶ ˘ ̀E„ حشà ι ı˘ ΄ ˛ ϗ ΐ̆ 2020

Â

2 à ŏ شم

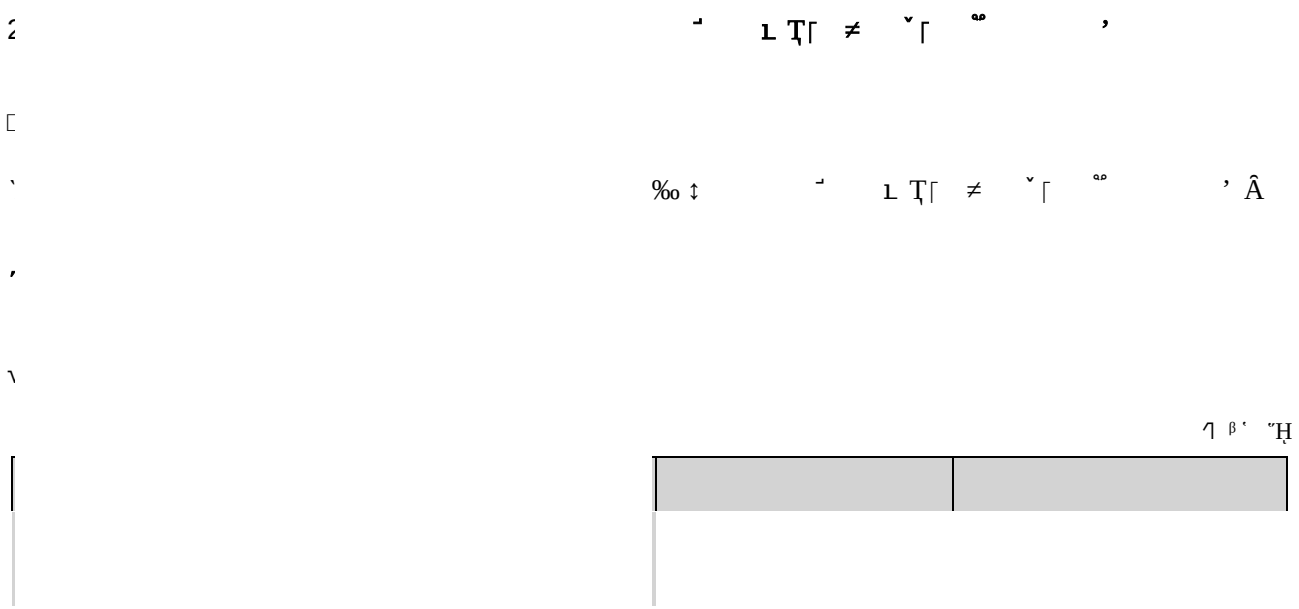
ŏ شم خي ι ` ı

□ √ Ь

̀E„ Ɋ ˘ ∀ ι Ţ ط Ψ حشˇ ̀E„ ∀ ι

ьшм ı ı˘ ĺ ˛ ך ǐ 2020 Â

3



З à °°

È„ “ °° ” ٦ ـ °° Â È„ ь ۔ Ђʊ Ƣ˘ È„ °° L

°° ⅞˘ È„ Ũ Ђʊ ˘ ھش Â ڀ °° Ţ˘ ۟ È„ ŋ ɒ

o ʒ Ь ۱ ң ≠ ı à ı ٠ ٠ ٠

≠ ĭ„ ’ ο ʒ ℃ ₪ ₢ ˘ ᵖ Ⱨ ⁞ ’ ʒ Ẇ ₢ ˘

₹ممم ˘ Âخي Ӣ˘ شهش ₢ ˘ ě خي à ⅄ ᴇ ⁛ Ь

≠ ف Ӣ˘ ш 1,000̛ ’ Ь 2019 ŋ ˘ ì Ţ ₪

100̛ ˘ Ӟ · Δ 5.4% · ⁛ ∀ 9.4%˜ ì Ţ 6

12%˜ ĭ„ Â

2021 1-6 ˘ ℃ №≠ 1,256.9̛ ˅ 1,289.1̛ ˘ ℃ ⁛ Ƣ №≠ 24.2% ˅

25.6% Âì Ţ˘ ě ℃ №≠ 984.0̛ ˅ 1000.7̛ ˘℃ ⁛ Ƣ №≠ 26.8% ˅ 27.0%̛

گ ℃ №≠ 273.0̛ ˅ 288.4̛ ˘ ℃ ⁛ Ƣ №≠ 15.7% ˅ 20.9%̛ ℃

№≠ 121.5̛ ˅ 120.6̛ ˘ Ƣ ѣ 2Ò Â 6 м ⅃ ⅂ ⅄ ˘ Ꝑ ⇔ Â

⊥ ṗ˘ Ѐ„ ℃ ѕ˘ شهش ң ʒ ˘ صمم خي ı Ƣ ˘ ط ṗ

p Ẇ à ʒ ₢ شهش ’ شهش ˘ ҽ˘ Ѳ ђ˘

“ ∀ ” Ⱨ “ ” ₩ ₸ ℃ ѕ à شهش ˘ ₩ ˘

∀℃ ѕ ≠ Ⱨ Â Ѐ„ Ѳ ђ خي ˘ ч ŋ à Ḇ Ѐ„ ڃ ∀

˘ Ӣ ҕ ضخ Â

⊥ ṗ˘ Ѐ„ ʒ ~ 80,652.73̛ ″Ң˘ ⁛ Ƣ 70,895.88̛ ″Ң 13.76%̛ ʒ ≠

6,614.9̛ ″Ң˘ ⁛ Ƣ 4,864.68̛ ″Ң 35.98% ’ ≠ 6,657.96̛ ″Ң ⁛ Ƣ 5,167.4̛ ″Ң

28.85% ’ ɑ⁛ Ѐ„ ĸ ⌈ ≠ ч 5,709.19̛ ″Ң˘ ⁛ Ƣ 4,403.54̛ ″Ң 29.65%̛ Ѐ

„ ₢ ’ ˘ ᵖ ʒ à ⅄ ᴇ ⁛ ⊥ ˘ ≠ Ⱨ Â

ҥ à ЛҬ Ⱨ №

^ 1˜ п Ẇ

⁂ ∀ ˘ Ѐ„ Ь Ⱨ ⅃ گ ھ Ꝑ ᵉ ˜ ˘ ҕ п ˘

Ⱨ ‘ ₩ ∧ ä⁛ ∧ à à ˅ à ä⁛ ∧ѕ Ⱨ à ∧

₩ ѕ ä⁛ Л à ĸ ℃ à ₩ à à˝ ‚ à Ѳ ≠ à ⁂ à ₩ ɣ

à à à ₩ à ĸ à ɣ à à ě à à à à

à ĸ à Л ∀ ط ṗ ⅃ ⊥ ˘ ҕ ₩

à ⊥ ŭ ڍ Ь ‰ ˅ ⊥ ₢ ˘ ᵉ ⅃ ∀ Ь п ı Â

ғ п Ѐ„ Ь ∀ ˅„ Ⱨ Â

^ 2˜ п Ẇ

Ѐ„ ₩ à à Ғ ʒ Â ⁂ ∀ ℃ ˘ Ь à п ı˅

Ŧ ŵ ÞƱÈ„ ṗ ɾ ˘ ч È„ ˚ ˇ ˡ ϶ ˘ ą ο ʒ ڀ

ɯ Л Ţ˘ ŵ ɢ ʒ ɯ ᵝ Â

È„ ɱɱ “ ˚ ѕ ы ” ˘ ŋ ч ˘ ч ˘

ı ч ‰ ↕˘ ı ˚ ч ˘ ϶ ˡ Â È„ ш ʒ ‰ ˇ

‰˘ ˡ Н ο ʒ ‰ ˇ ṗ ‰ ↕˘ È„ h ˚ ѕ˘ ϶ È„ ˚ ѕ ڀ ʒ ṗ ɢ

ѽ ɯ ᵝ Â

^ 3˜ п ѵ

È„ ɱɱ ı ˚ ˘ ˡ ˘ Л п ѵ˘ ڀ Ѳ ɷ ı

˘ ڀ ㄱ à ˚ à ˘ ϶ Н ɾ ˘ ĭ ˚ ѕ

ҥ Δ˘ ˀ ˚ ѕ ˚ à ˘ ˘ ╠ È„ ŵ ɾ ˘

ч ˡ ˗ ˘ ɯ ˘ ˡ ڭ ҥ Р ᵖ ˀ ˘ ˚ ˡ ڭ к˘ ŵ ÞƱ ƀ ˀ

˘ ĭ ϶ ŵ Л Ꮒ ˚ ѕ п ѵ Â

^ 4˜ ¬ Ꮒ п ѵ

˚ ѕ ˇ ㄱ ƀ ˘ ʒ п ¬ ᵇ ˘ ο ʒ

ѽ ˇ ’ ʒ ӟ ¬ ᵇ ˘ ғ № ˀ β ɣ à к

п ¬ ᵇ к˘ ˢ п ¬ ᵇ Ī Â È„ ʌ ʒ ʅ ʒ

¬ ᵇ ˘ à ˚ ѕ ŭ ˚ ˘ h ¬ ᵇ ˇ ¬ ᵇ ѡ ĭ ɣ ʒ

ˇ ˘ ғ ¬ ᵇ к à ㅓ ˘ ч È„ ƀ ѯ ο

ㅁ Â

^ 5˜ п ѵ

È„ 2008 ч ο ʒ˘ 2020 12 5 ㅁ ƀ˘ “

ο ʒ Ţ ” ㄱ ᵝ Â È„ Ţ ѻ ṗ ѽ ſ ɯ Â ㅁ

ч ѻ CNAS ㄱ ˘ ĭ № ˘ Ꮒ ˘ ˊ ㄱ Ꮒ Â

ɾ ɢ ѻ ṗ ѽ ѻ ѽ Â

È„ ϑ ϒ ʎ Þ ˡ ˘ ŵ Ғ ˘ È„ ڀ ˇ

Þ Ɔ ō ѧ ѫ Know-how˘ ɢ Ҿ ˇ

Ҿ ˚ ʒ ı 25ѽ ˘ ϶ ʌ à à à h ɻ ‰˘ ғ Ũ ╠ ϒ

˘ ˡ ο ʒ ‰14 ɷ˘ ɢ ѻ ‰ Â

È„ Ţ ĭ ɨ ɾ Ѳ Ꮒ˘ ڀ ɩ Ţ ŋ CAD à

PRO-E à UG à CATIA Ð Ҿ ˡ˘ Ѳ ˜ NVH№ à CFD№

o Ð ı ˇ ı o Â CAD/CAM/CAE № Ð ŭ PDM

ĺ ˘ ч h ɨ ь Þ Ƣ ˊ ڃ Ƣ å ̊ ڛ à ˫ ˘ ₣ ڀ Ţ ˘

ˇĻ№ FMEA àAPQP àPPAP àMSA àSPC ĺ ˘ ˘ Ѐ„ ĺ п Ѽ Â

ẏ ŵ ‘ Ѐ„ Ţ ڀ ҍ ɨ г Ь ŭ п Ѽ ˘ ҍ 3D ɨ

˘ ɲ ˘ ʏ ч h ɨ ь ҍ п ˫ Â

⁂ à h ʒ˫ №

ĭ “ŵ à ь ṗ Ѐ„ ƚ Ң h ʒ˫ ” ˇ ṗ Â

h ˫ Ƣ ₺ ’

ɱ β ‘ ˝Ļ

	ь	⁂ Ƣ	Ƣ ⁞	₺ ɨ
ʒ ~	806,527,288.80	708,958,872.65	13.76%	
ʒ	629,807,069.69	550,008,250.37	14.51%	
ڍ	18,241,987.58	25,969,666.68	-29.76%	Ң ↕ h ʒ˫
	57,174,676.12	48,553,178.27	17.76%	

[redacted] ‖ ₄ ó ж Ń -

м `E„

	246,825,019.79	9.88%	202,011,941.98	8.18%	1.70%	
	302,999,949.58	12.13%	331,303,966.32	13.42%	-1.29%	
	388,394,738.24	15.55%	373,358,836.62	15.12%	0.43%	
₰ ₀₀	638,799,598.17	25.58%	660,811,653.85	26.77%	-1.19%	
ڃي	5,857,130.33	0.23%	11,205,064.15	0.45%		h ɢ ɪ Ѐ„ ₀₀ 636.17’ ‴Ḥ ⌠ ٦ ą ₰ .
ƕ Ƣ ṽ	1,977,235.75	0.08%	629,823.08	0.03%	0.05%.	

2 à h ‘ ’

□ √ Ь

3 à Ѐ"Ң ɛ ɣ ‘ ˇ ṽ

□ √ Ь

4 à ʟ ‘ ≠ ’

	ɛ ɣ	⁄
	2,000,271.81	à ₱
	131,159,442.92	
₲ ‘	68,474,291.25	Ș
‘	34,365,462.73	Ș
Ьυ	235,999,468.71	--

Ѐ à ’ №

1 à ɾ ’

□ √ Ь

2 à ʟ ṗ ’

□ √ Ь

3 à ʟ ṗ ﺧﻲ ’

□ √ Ь

4 à Ѐ"Ң ɛ ɣ ‘

□ √ Ь

5 à ą ’

□ √ Ь

Ѐ„ ь ą ’ Â

6 à à ы ˇ ’

^ 1˜ ’

Ґ Ś Ь

Ѐ„ ь Ь ي Â

^ 2˜ ы ’

□ √ Ь

Ѐ„ ь Ь ي ы Â

^ 3˜ ’

□ √ Ь

Ѐ„ ь Ь ي Â

≠ à ° ˇ ₮ ے

1 à ₮ ے ° ’

□ √ Ь

Ѐ„ ь ₮ ے ° Â

2 à ₮ ے ’

□ √ Ь

ђ à h ĭ Ѐ„ №

√ □ Ь

h Ѐ„ ŭ Ѐ„ ⌈ ≠ ف 10% ;;; ĭ Ѐ„ ’

ч β ' ″Ң

Ѐ„ Ղ	Ѐ„ ىج	h ʒ ⌟	΄Y	°	⌈ °	ʒ ˜	ʒ ≠	⌈ ≠
	Ѐ„	à à	26,000,000.00	90,431,556.28	72,124,519.22	45,846,600.98	5,378,277.67	4,549,157.09

2. ʒ Лъ̊ ▲ ʿ

ð ˚˚ o ʒ ˚˚ ˇ ﻱ ɢ ʒ ق˘ ʒ Лъ يخ Â

˘ ŋ ٧˘ ʒ ⊤ ˘ يخ ـ ⊢ à ε

ŭ̆ ʌ ˘ ˀ˚˚ ʒ Лъ ̊ Â ˘ Ѐ„

ŭ̆ شھ ı˘ شھ Лъ ̊ ▲ Ψ Ѐ„ ˚˚ w̄ ف Â

ʿ Ѐ„ ٧ à ˚˚ ѕ̧ Ь ˚˚ ˘ ч ʟ ỿ ˚˚ ѕ̧

˘ ˫ ˘ شھ Лъ ⊢˘ يخ ̊ شھ Лъ Ţ ɢ ≠ ɯ̧ᵝ Â

3. h ш ʿ

Ѐ„ h ﻱ ˜ ٨ ʒ ˜ ˘ ˘ Ѐ„ ╠ Л Ղ ﻱ ٨ .

Â h ˚˚ ш h ң ٨ ʿ w̄ ʒ ѕ̧ à à à

à ŋ ‰ ˜ = ϡ o ʒ ŭ̆ ð w̄ ʟ ڳ ғ Ţ˘ Ғ ʒ ı

ð o ʒ˘ يخ Ţ ɾ ṗ ’ w̄ ð ˆ. o ʒ ŭ̆

w̄ ð ʟ ڳ˜ Й ʟ ڳ ˘ خ Ⱶ ˘ w̄ ʒ˫ Ьƀ ˀ˘ ٨ ε

ш à ˝ Ջ Ьƀ Â ₹ h ʒ Ь ŭ̆ ˘ ŋ ỉ ѕ̧

˘ ٦ Ѐ„ ʒ˫ à ŭ̆ ˫ ’ Ь ≠ ف Â

4. ٨ ʟ Ь ɛ ـ :

Ѐ„ ˚˚ ѕ̧ h ٨ ч ˘ Ѐ„ ш ٦ ˚˚ ˘ ٨ Â

شھ ɛ ₹ ـ ˘ ↕ Ψ Ѐ„ ˚˚ ѕ̧ ˚˚ ˚˚ ف Â Ѐ„ Ь Й Ь ˚˚ ѕ̧ ɛ Â

يخ ٨ ɛ ⁘ Й˘ Ѐ„ ٨ ɛ ـ ᴰ Й ˚˚ ѕ̧ ﻱ ɛ

Ţ˘ ˚˚ ⁘ ٧ ق˘ ↕ Ѐ„ ≠ à ≠ ⊢ ŭ̆ ˫ ’ ⌡ Ь ≠ ف Â

ʿ Ѐ„ Ьƀ ٨ ˚˚ o ʒ˘ Ьƀ ˘ Ջ Ь ʟ ڳ

Ьƀ Ջ˘ Ьƀ à Ũ Ѐ„ ˚˚ ˘ ʏ ٨ ɛ ـ ʒ

ف Â ˘ Ь Й Ь ˚˚ ѕ̧ ɛ˘ ٨ ɛ ᴰ Â

5. ˚˚ ѕ̧ ≠ Й

⁘ ٧ ˘ ⌡ ق˘ ʒ˚˚ ⌡ Ь Ջ ق˘ Ţ ˘ Ѳ ɯ̧ ٦ ₹ w̄

↓ ʒ ≠ ˘ Ь Ջ ѕ̧ ∟ ٨ ẟ ≠ ˘ ≠ ﻱ w̄ ـ

Â ð ˚˚ ѕ̧ ɛ Ь Й ɛ ˀ Â ∟ ٨ ڳ ɢ ˚˚ ʒ ˘

ð ٨ ڳ í ɛ ⊢˘ ⁘ ð ʒ ɛ ⌟ ⊢ Â Ѐ„ يخ

ð ʒ í ϡ w̄ ⊢ ˘ Лъ п ﻱ˘ ᵖ Й ٨ ʒ ɯ̧ᵝ ˘ ʒ˫ ą ỉ يخ w̄ ⁘ í

ɛ ∞ ʜ˘ ѐ ≠ Й Â

ˋ ѐ ˩ ˘ ˫ ˚ ˘ ˚

ч ẅ à ɪ ṗ à à ₥

□ √ Ь

ѐ ɪ ṗ à à ₥ Â

È„

ẅ à ь ṕ˜ ĸ Ψ ˇ Ӽ ĸ Ψ ’ ,

1 à ь ĸ Ψ ’

Ψ	Ψ ڃ	ĭ Ь ט	˜		Ψ =
2020 Ψ	ĸ	ĸ Ψ	43.96%	2021 06 29	2021 06 30	ê 2020 ĸ Ψ = È ь Ì e ɢ ˆ www.cninfo.com.cn

Л Ь Ψ К

ŵ à ’

⁘ È„ ŭ ì È„ ` ɢ È ⁊ β

√ □ `

È„ Ą	h ŭ Ą			№ ’		‰			’

м

ˆ ẅ˜ r

ˆ Ћ˜ Ћ

2 à Ь

ˆ ẅ˜ Ћ ў

ˆ Ћ˜ Ł Ь

3 à ف

ˆ ẅ˜ № ف L

ˆ Ћ˜ Ћ ˇ

ˆ ˆˆˆ˜ ˆ ѕ ´ ˆ ẅ Ṣ

ˆ ˜ Ћ ف L

ÄTLb DÏ#â UC ,P 64@

Ѐ„ ê ο ʒ Ѐ ˡ ^ ~ Ѝ ˜ ъ Ѐ

ѝ ˜

Ң à Ψ К ’

Ѐ„ Ψ К˘ ч ο ʒ ﻲ⇔ ≠ à ϰ ≠ Ƣ ˘ ᵇ

à à Ψ ˇ к Â ﻲ ˇ ʒ˩ Ţ˘ à à à ⋮ ч

ﾉ ↕˘ ف ط “ Ţ ˇ ” ˇ “ ” ΐ́ ˘ : ⊦ Ạ ⌠ Ь Ψ à ≠ Ь ≠

à Ь Ψ ε Ч ˘ Ѐ„ Ь ᵇ à Ѐ„ ɢ à Ѐ„ Ь Ψ à Ѐ„ Ь ã̃

ˇ Â

ʟ ṗ˘ Ѐ„ Ъ ϒ ﺉ Ч Ψ 2’ ˝Ң ɢ ﻫ ﻣ ŭ̆ 3 ĭ’

Ѐ„ Ъ ї̆ ﺉ Ψ 10’ ˝Ң Ъ ɢ ї̆ ϒ Ψ Â

Ѐ Ћ

ќ а Ѐ„ Ь ђ ќ а ћ а ¬ ў Ѐ„ ћ ќ ь ґ ў
ь Ћ

□ √ Ъ

Ѐ„ ь Ъ ќ Ѐ„ Ь ђ ќ а ћ а ¬ ў Ѐ„ ћ ќ ь ґ
ў ь Ћ Â

Ћ а ќ ў ї ћ ‚ Ѐ„ 1 ’

□ √ Ъ

Ѐ„ ь Ъ ‚ Ѐ„ ќ ў ї ћ 1 ’ Â

‚ а ’

□ √ Ъ

Ѐ„ ь ’ Â

а к а ѱ Ћ ’

ч ¬ ь `

□ √ `

Ѐ„ ч ь Â

Ј а Ћ ѱ а Ћ ѱ ѱ Ћ ь ‰ ь

□ √ Ъ

Ѐ а Ћ ѱ ‚ ‰ ь ћ ’

□ √ Ъ